

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Вел. Милоша 5
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Сингер Славко
Занимање — Zanimanje	инж
Држављанство — Državljanstvo	Југослов
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	13. IV - 895
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Ојеловар
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Ојеловарска
Брачно стање — Брачно stanje	оженен
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Славослав Мамуја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Верна Саурсфрут		Жена	21. IV - 201	Дуга Веса
Александар	син		17. II - 26	Београд
Милица	— и —		1927	
Божена	— и —		1930	

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
10. VII - 24	Бел. Милоша	5			
22. V - 28	Бел. Милоша	21			
7. IX - 32	Бел. Милоша	1			
28. XI - 32	Зринска	27	свој. куће		

ИСТРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД